DISCURSO MEMORIA DEL ACADEMICO
DON AUGUSTO TAMAYO VARGAS
EN EL ACTO DE TRANSMISION DE CARGOS
CELEBRADO EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1988

En 1982 asumí —con intensa vocación de servicio— la dirección de la Academia Peruana de la Lengua, con el voto de 20 distinguidos miembros de nuestra institución. Y fui reelegido en 1985 —por la simpatía y la generosidad de esos miembros— para un nuevo período. Quiero dejar expresa constancia que no aspiré a tan elevado cargo en la Academia, a la que siempre presté mi colaboración desde que me incorporara en 1965. Diversas circunstancias, y principalmente la organización del Congreso de Academias de la Lengua Española, pusieron mi nombre en juego y se produjo esa unánime corriente que yo acepté emocionado. Desde la dirección mi único empeño ha sido servir a la institución y mantener, así, el alto prestigio que ostenta y al que contribuyeron tan eficazmente Víctor Andrés Belaúnde, Aurelio Miró Quesada y José Jiménez Borja en los últimos 25 años.

Ante la proximidad de una nueva elección declaré reiteradamente mi propósito de no aceptar una segunda reelección después de haber servido a la Academia en estos seis años consecutivos en la Dirección; ya que la renovación traerá un nuevo fluir de la corriente viva que circula en tan importante institución nacional, y en manos de los señores académicos

queda la seguridad de escoger sin ninguna orientación prefijada a los miembros de la nueva Junta Directiva. Dentro de ese espíritu y ajustándose a aquellos principios, se han realizado las elecciones el 31 del mes de agosto próximo pasado y ha resultado elegido como director don Estuardo Núñez, antiguo amigo y colega en los claustros de San Marcos y en esta Academia Peruana de la Lengua, a más de motivo de mi particular aprecio y el de ustedes todos por sus desvelos en la investigación y en la crítica literarias. Quiero aprovechar esta ocasión para exteriorizar públicamente el reconocimiento de creadores, profesores, académicos, a su incesante labor donde se une la prolija documentación a la serena y bien razonada expresión, con elementos que constituyen su devota búsqueda en la literatura nuestra y en la comparada con otras vías culturales en el idioma y la realidad geográfico-histórica. Felicito, así, a Estuardo Núñez y le deseo éxito en sus gestiones, al igual que a los otros electos miembros de la Directiva, los académicos don Guillermo Lohmann, don Luis Jaime Cisneros, don José Agustín de la Puente y doña Martha Hildebrandt.

Paso ahora a presentar muy brevemente los principales acontecimientos y los más importantes trabajos que se han cumplido en estos dos períodos de la vida académica. No puedo dejar de recordar al inicio de este breve informe el sentimiento que nos produjo, a los pocos meses de la iniciación de nuestro mandato, el fallecimiento del que había sido Director, don José Jiménez Borja, a quien nos unía antiguos lazos como maestro distinguido de varias generaciones y a la vez creador de poesía y de literatura en general y uno de los eximios conocedores del idioma en nuestro medio. También dejó de existir en estos años don Rafael de la Fuente Benavides (Martín Adán), esclarecido poeta y miembro de nuestra corporación, hábil manejador de la palabra y estudioso del mundo barroco. Barroco él mismo, fue una de las grandes figuras literarias de este siglo en el Perú. Enrique Peña Barrenechea, compañero generacional de Martín Adán, fino poeta, triunfador en su juventud de unos juegos florales universitarios, diplomático y

académico en el mejor uso del término, también falleció hace muy pocos meses, poco después de haber sido elegido Miembro de Número de la corporación, a su regreso al país donde fijara su residencia después de muchos años de vida en el exterior, donde ya fue académico correspondiente de la Peruana de la Lengua.

Hemos tenido la satisfacción de fijar definitivamente la sede de la Academia Peruana de la Lengua en este hermoso local de la Casa de Osambela, donde contamos con un amplio despacho y espacio para nuestra pequeña pero escogida biblioteca, así como con salas de sesiones y de actuaciones que permiten facilitar los trabajos tanto como dar especial realce a las ceremonias públicas y conferencias de la institución.

En el transcurso de estos dos períodos se han incorporado a la academia, previos los discursos respectivos, los siguientes distinguidos Miembros de Número: Carlos Germán Belli, Antonio Cornejo Polar, José Agustín de la Puente Candamo, Enrique Carrión, Manuel Pantigoso, Miguel Angel Ugarte, Andrés Aramburú Menchaca, José Luis Rivarola, Manuel Solari Swayne, que han contribuido con valiosos trabajos a la cultura peruana, y don Enrique Peña Barrenechea, de quien se ofreció un conjunto de poemas y fue recepcionado por el director.

También se han incorporado como académicos correspondientes a don José Durand, a don Américo Ferraro al igual que a don Julio Ramón Ribeyro.

En el año 1983 se rindieron diversos homenajes a Ricardo Palma, fundador de la Academia Peruana de la Lengua, en el centenario de su nacimiento. La presencia de reconocidos palmistas de España, Italia y Estados Unidos dio realce a esa celebración y el número 18 del Boletín de la Academia recogió particularmente dichos actos, así como las colaboraciones de peruanos y extranjeros en torno a la figura del ilustre tradicionista. El ciclo de homenaje a Palma contó con la participación nuestra y las conferencias de los siguientes aca-

démicos: de España, don Guillermo Díaz Plaja; de Italia, don Darío Puccini; de Estados Unidos, don Roy Tanner y don Merlin Compton. Ofreció también su colaboración un distinguido historiador peruano: don Oswaldo Holguín. Asimismo se han rendido tributos de recuerdo devoto a Luis Fernán Cisneros, a José de la Riva Agüero, a Víctor Andrés Belaúnde, a Oscar Miró Quesada de la Guerra, a José Gálvez Barrenechea y a Pedro Benvenuto Murrieta, destacados escritores peruanos, quienes fueron Miembros de Número de la Academia. A la vez alcanzaron singular resonancia los homenajes tributados a escritores fundamentales de hispanoamérica: a Carlos Oquendo de Amat, a Jorge Luis Borges, a Abraham Valdelomar y a César Vallejo. Al cumplir 80 años, en mayo del año próximo pasado, don Aurelio Miró Quesada, la Academia le rindió especialísimo tributo en un acto público, al mismo tiempo que lo elegíamos Director de Honor de la corporación.

El homenaje que rendimos a Estuardo Núñez al cumplir 80 años es el haberlo elegido Director de la Academia.

Quisiera desde aquí poder enviar el saludo y los deseos de todos los miembros de la corporación por el restablecimiento de la salud de don José Luis Bustamante y Rivero, ex-Presidente de la República, poeta, jurista y académico de renombre internacional, con la esperanza de verlo aún entrar a nuestras sesiones con la puntualidad, la figura respetable y austera y la serena voz de quien es uno de los más altos exponentes de la vida cultural, política y literaria del Perú contemporáneo.

El Boletín de la Academia ha seguido apareciendo anualmente, aunque por factores económicos han salido los últimos números con ciertos retraso. Ante dificultades insalvables, con un presupuesto exiguo, producto de una subvención muy pequeña y entregada con retraso, nos vimos precisados a recurrir en tres oportunidades a otras instituciones que auspiciasen la publicación del Boletín. Así, el N° 18, de 1983, que salió con 224 páginas, fue integralmente costado por el

Dinners Club del Perú; para el N° 21, AeroPerú contribuyó a la publicación; y para el último número 22, Concytec ha cubierto íntegramente el valor de la edición. Debemos expresar, por ello, nuestra gratitud a este alto organismo científico y propiciador del desarrollo de la cultura del gobierno peruano por tan espléndida y generosa ayuda, gratitud que hacemos extensiva a Dinners y a PetroPerú que supieron, también, generosamente, prestarnos ayuda en las anteriores ocasiones citadas. Nuestro Boletín consigna toda la vida académica y ha traído especiales colaboraciones. Merece, entre ellas, citarse muy particularmente la de don Enrique Carrión Ordóñez acerca del Índice de "Los primeros veinte números del Boletín de la Academia Peruana de la Lengua".

El pasado 1987, la Academia celebró el Centenario de su fundación. A partir de abril, y durante todo el año, se llevaron a cabo diversos actos y se conmemoró por los diarios tan singular acontecimiento en la vida académica.

El 23 de abril, Día del Idioma, se cumplió la primera actuación centenaria con el discurso del académico don Guillermo Lohmann, quien hizo una Historia de la Academia Peruana de la Lengua, con los antecedentes de la Real Española, en la cual figuraron, en sus primeros siglos, destacados peruanos. El 31 de agosto se cumplió otro especial acto en nuestra Casa de Osambela, con la participación de los miembros de la Junta Directiva, quienes tomaron diversos temas vinculados con la existencia y fines de la Academia. A dichos actos celebratorios concurren autoridades educativas del país. En octubre se realizó el Coloquio Internacional programado sobre: "Lenguaje y Medios de Comunicación en Hispanoamérica". Asistieron, especialmente invitados, los académicos Don José Jorge Calvetti de la Argentina de Letras; don Orestes Plath de la Chilena de la Lengua; don Jaime Dousdebés, de la Ecuatoriana; don Manuel Alcalá de la Mexicana; y don Juan Angel Mogollón, agregado cultural de Venezuela, en representación de la Academia de ese país. El coloquio tuvo las siguientes partes: Acto inaugural, con la participación del

director y del representante de la Academia Ecuatoriana; tres sesiones presididas respectivamente por los académicos don Luis Hernán Ramírez, doña Martha Hildebrandt y don Luis Jaime Cisneros y un acto de clausura con la nueva intervención del director y del representante mexicano don Manuel Alcalá; tanto éste como el académico argentino, don Jorge Calvetti, dictaron conferencias sobre temas literarios y de lenguaje.

La Comisión Lexicográfica, que ha continuado sus labores semanales, tuvo especial participación en ese coloquio, y don Enrique Carrión Ordóñez, miembro de la misma, se ha encargado del trabajo sobre "Papeletas Lexicográficas de Ricardo Palma", que será motivo de colaboración de la Academia al Quinto Centenario del descubrimiento de América.

El *Boletín* N° 22 ha sido dedicado particularmente a la celebración del Centenario, con el detalle de los actos cumplidos y con la inserción de textos respectivos de los discursos y conferencias.

Podríamos hablar de la extensión de la actividad académica. En primer término, la realización de ciclos de conferencias, dictadas por académicos en conexión con el Banco Continental. En 1983 se cumplió el primero de aquellos ciclos sobre el tema "Los Peruanismos", con la participación de los académicos: Don Aurelio Miró Quesada, doña Martha Hildebrandt, don Enrique Carrión y don Manuel Pantigoso, con la presentación general de don Estuardo Núñez, Secretario Perpetuo de la corporación. En 1984, dentro del mismo marco, se llevó a cabo el ciclo sobre "El Castellano en el Perú", bajo la dirección del mismo Secretario don Estuardo Núñez y la intervención de los académicos don Enrique Carrión Ordóñez, don Luis Hernán Ramírez, doña Martha Hildebrandt y don Miguel Angel Ugarte. En 1985 se realizó un cursillo en la fundación Edubanco, del Banco Continental, sobre "Lengua Oral, Lengua Escrita", con la participación de los académicos don Luis Jaime Cisneros, doña Martha Hildebrandt, don Miguel Angel Ugarte y don Enrique Carrión. En 1986, el tema de las

conferencias fue: "Como hablamos los peruanos", con intervención de los académicos don Estuardo Núñez, doña Martha Hildebrandt, don Enrique Ordóñez y don Miguel Angel Ugarte. Dentro de la celebración del Centenario de la academia se cumplió un nuevo ciclo en el Banco Continental; y participaron en él, previa intervención nuestra sobre la "Cultura Peruana", los académicos Núñez, Cisneros, Hildebrandt y Ugarte.

También puede hablarse de extensión de la vida académica la organización del Mes de las Letras en el Perú en abril de cada año. A partir de 1983, y basado en un antiguo artículo nuestro: "Abril en la Literatura del Perú", hemos podido, además, colaborar con los siguientes temas: "Acerca de la Poesía y los Poetas", "Acerca de la Narración y los Narradores", "Carlos Oquendo de Amat". Han participado en esas actividades académicos como don Luis Alberto Sánchez, con intervenciones sobre Manuel González Prada, Ventura García Calderón y Abraham Valdelomar, y el académico correspondiente don Julio Ramón Ribeyro, quien vino especialmente invitado a participar en el Mes de las Letras en el Perú, junto con otros escritores importantes del Perú y de Hispanoamérica.

Respetando la continuación de una tradición de nuestra Academia, cada 23 de abril hemos tenido un programa vinculado con el Día del Idioma, en el cual se conmemora las muertes de Miguel de Cervantes y del Inca Garcilaso de la Vega. En los actos de estos años que corren de 1983 a 1988, han prestado su distinguida colaboración al acto público los académicos don Carlos Germán Belli, don Enrique Carrión, don José Luis Rivarola, don Aurelio Miró Quesada. En 1986 se realizó la presentación de don Enrique Peña Barrenechea, con la lectura de una Antología Poética suya, y en 1987 don Guillermo Lohmann, como hemos visto, ocupó la tribuna de la Academia en la Casa de Osambela.

En un programa de divulgación del Idioma y sus problemas entre nosotros, se aprobó la intervención en canales

de televisión y en estaciones de radio con pequeñas colaboraciones y llamadas de atención sobre el lenguaje que serían preparadas por miembros de la comisión lexicográfica. Dentro de ese espíritu, doña Martha Hildebrandt está cumpliendo una labor preliminar en el Canal 4 de televisión.

Al término de este informe quiero expresar mi especial agradecimiento a los académicos que me han distinguido con su colaboración en la Junta Directiva: Aurelio Miró Quesada, Estuardo Núñez, Luis Jaime Cisneros, Alberto Tauro y Guillermo Lohmann, así como al editor del Boletín, Manuel Pantigoso; gratitud que hago extensiva a todos los miembros de nuestra Academia que me honraron con sus votos y que han trabajado en estos años dentro de un gran espíritu de unidad inquebrantable y de eficaz trabajo en la consecución de los fines académicos; gracias, asimismo, a ustedes autoridades que han prestado auspicio a nuestras labores y a todos los presentes que nos acompañan en este singular acto en que pongo en manos de mi querido amigo Estuardo Núñez, la dirección de la Academia Peruana de la Lengua.

Homenaje al Inca Garcilaso de la Vega, con motivo
de los 450 años de su nacimiento.